

**Sparen Sie im Cinemaxx**

Am Montagabend sehen Sie „Prince of Persia“ mit unserem Cine-Spaß-Kupon im Cinemaxx am Raschplatz günstiger.

# Leine-Nachrichten

**Gartenexperten helfen**

Was hilft gegen Giersch? Warum treibt die Bougainvillea nicht aus? Unsere Gartenexperten wisesen Rat – im Extra Wochenende.

Sonnabend, 12. Juni 2010

Ausgabe 134 – 23. Woche

**HEUTE**

Laatzen-Mitte Seite 4

**24. Kunstpreis vergeben**

Mamta Khare ist Trägerin des 24. Laatzen Kunstpreises. Gestern Abend wurde die Auszeichnung an die Hannoveranerin überreicht. Der Publikumspreis geht in diesem Jahr an Maria Poppe.

Hemmingen Seite 8

**Radwege geplant**

Die Region Hannover plant, bis zum Jahr 2012 Radwege von Harkenbleck nach Reden und von Hiddestorf nach Pattensen zu bauen. Die Gesamtkosten belaufen sich nach derzeitigen Berechnungen auf rund 800 000 Euro.

Anzeige

**WOLFF.WILLIG**

**Christian Wolff**  
Rechtsanwalt u. Fachanwalt für Arbeits- u. Familienrecht

**Silke Willig**  
Rechtsanwältin u. Fachanwältin für Arbeitsrecht

Würzburger Straße 15  
30880 Laatzen  
☎ (05 11) 9 82 22 11  
www.wolff-willig.de

**Für Ihr gutes Recht ...!**

**DIE SEITEN**

Termine	2
Aktion	2
Laatzen	3-6
Nachbarschaft	6
Hemmingen	7/8
Pattensen	9
Sarstedt	10/11
Familienanzeigen	10
Extra Wochenende	16-18
Sport	19
Vereine	20



Feiern die Krippeneröffnung (von links): Birgit Beneke mit Sohn Jona (1) und Kathrin Schewe mit Tochter Thessa-Mia (2).

## Hemmingen eröffnet neue Krippe

**ARNUM.** Die Stadt Hemmingen hat gestern in Arnum ihre erste reine Kinderkrippe offiziell eröffnet. Die Einrichtung am Pattenser Feldweg bietet Platz für 30 Kinder von ein bis drei Jahren. Damit gibt es jetzt 130 Krippenplätze in Hemmingen. Die Stadt belegt somit in Bezug auf das Versorgungsangebot den ersten Platz in der gesamten Region Hannover.

„Es ist vernünftig und zukunftsorientiert, was die Stadt Hemmingen geschaffen hat“, betonte Regionspräsident Hauke Jagau, der bei der Eröffnung der Krippe ein Grußwort sprach.

„Wir wollen unserem Image als familienfreundliche Stadt im Grünen gerecht werden“, sagte Bürgermeister Claus Schacht. Der Neubau habe fast eine Million Euro gekostet. Rund 390 000 Euro habe das Land beigesteuert, 72 000 Euro die Region Hannover.

Zur Feier des Tages durften alle Krippenkinder Luftballons in den Himmel steigen lassen. Zuvor führten sie mit ihren Erzieherinnen einen Tanz für die Zuschauer auf. **zer/Mehr auf Seite 7**

## Ministerium stoppt B-3-Pläne

Staatssekretär gibt Projekt vorerst keine Chance – Mitteilung löst Verwunderung aus

VON STEFAN VOGT

**HEMMINGEN.** Die Baupläne für die Ortsumgehung Hemmingen liegen vorerst auf Eis. Dies berichtet der Bundestagsabgeordnete Matthias Miersch nach einer Sitzung der SPD-Landesgruppe am Donnerstag.

Auf Nachfrage der Abgeordneten habe der parlamentarische Staatssekretär im Bundesverkehrsministerium, Enak Ferlemann (CDU), eingeräumt, dass das Projekt vorerst keine Aussicht auf Verwirklichung habe. Miersch zeigte sich enttäuscht. „Das Verkehrsministerium gibt der Ortsumgehung für die nächsten Jahre keine Chance“, teilte er gestern mit. Beim Gespräch habe sich herausgestellt, dass der Bund alle Bundesstraßenprojekte gestoppt hat, berichtete Miersch. Es habe keine Differenzierung gegeben, sondern es wurde die Rasenmähermethode gewählt.

Eine Nachricht, die für Bürgermeister Claus Schacht ein „schwerer Schlag in die Magengrube der Stadt Hemmingen“ ist. Von den vollmundigen Unterstützungsadressen der verantwortlichen Bundes- und Landespolitiker seien

nur leere Worte übriggeblieben. Diese Nachricht sei für die Entwicklung der Stadt bitter. Schacht kündigte an, nicht hinzunehmen, dass die Umgehung den Sparbeschlüssen zum Opfer falle.

Mit Verwunderung reagierte Mierschs Bundestagskollegin aus Reihen der CDU, Maria Flachsbarth. In der Sache habe sich durch die Aussage Ferlemanns nichts geändert. Ohne Rechtssicherheit stelle der Bund kein Geld für die Umgehung bereit. Sollte diese gegeben sein, reihe sich die B 3 hinter anderen Projekten ein, die unanfechtbar sind. Sie rechne mit einem

Anzeige

## Ihr neues Bad von

**Trepko**  
GmbH  
HAUS + TECHNIK

31832 Springe · Jägerallee 20  
Telefon 0 50 41 / 25 10

37078401\_1006120359000110

Baubeginn innerhalb der Ablaufzeit des Planfeststellungsbeschlusses bis 2014. **Mehr auf Seite 7**

## Angebote für Haus+Garten holz-müller

(Abb. ähnlich)

**Kinderspielanlage „Anton“**  
2 Schaukelbrettern, Strickleiter u. Leitern, Podesthöhe ca. 140 cm.  
Extra stabile Ausführung mit 10-cm-Standpfosten, (ohne Rutsche)  
Aufbaumasse: ca. B 440 x T 195 x H 220 cm.  
Wellenrutsche: ca. 290 cm lang, St. € 79.95 St. € 149.00

**Strandkorb Typ „Economy“**

Verbesserte Ausführung, wesentlich bequemer, für Ihren persönlichen Wohlfühlfaktor

Größer Wegwinkel

statt 249,-

**Jetzt nur 199,-**

Extra breite Sitzfläche mit großem Stauraum

Fußstützen länger und zum Einhängen

Abb. ähnlich

**Nur solange Vorrat reicht! Bar-Abholpreise inkl. MwSt. mit Heimwerkermarkt**

**Bau- und Holzfachhandel WENIGSEN-HOLTENSEN**  
Bredenbecker Straße 5-7 an der B 217  
Telefon 0 51 09 - 56 97 90  
Telefax 0 51 09 - 56 97 99

**HAMELN-HASTENBECK**  
Bückebergstraße 34  
Telefon 0 51 51 - 57 05 - 0  
Telefax 0 51 51 - 57 05 66  
www.ihr-holz-mueller.de  
Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr  
Sa. 9.00-14.00 Uhr

**SONDERANGEBOTE DER WOCHE**

**Terrassendielen „Douglasie“**  
naturbelassen, 28x145 mm, 3 m+4 m, lfm € **2.99**

**Terrassendielen „Bangkirai“**  
Premiumqualität, 25x145 mm, verschiedene Längen lfm € **7.99**

**Terrassendielen „Kiefer“**  
kesseldruckimprägniert, 28x145 mm, 3 m+4 m lfm € **1.99**

## Aktions-Carport „Kiefer“, kesseldruckimprägniert, 304x510 cm, Stück ab € 199.-